

2025 · VOLUME 45 · ISSUE 4

TEXT&TALK

AN INTERDISCIPLINARY JOURNAL OF LANGUAGE,
DISCOURSE & COMMUNICATION STUDIES

EDITOR-IN-CHIEF

Srikant Sarangi

Aalborg University, Denmark
Cardiff University, UK

HONORARY BOARD

John Swales

University of Michigan,
Ann Arbor, USA

EDITORIAL ASSOCIATE

Jean Pietrowicz

SPECIALIST BOARD

Paul Baker

Lancaster University, UK

Malcolm Coulthard

University of Birmingham, UK

Anna De Fina

Georgetown University, USA

Anita Fetzer

University of Augsburg, Germany

Nigel Harwood

The University of Sheffield, UK

Jan-Ola Östman

University of Helsinki, Finland

DE GRUYTER
MOUTON

ADVISORY BOARD

Elisabetta Adami

University of Leeds

Jannis Androutsopoulos

University of Hamburg, Germany

Karin Aronsson

Stockholm University, Sweden

Michael Bamberg

Clark University, USA

John A. Bateman

University of Bremen, Germany

Monika Bednarek

The University of Sydney, Australia

Marina Bondi

University of Modena and Reggio Emilia, Italy

Ruth Breeze

University of Navarra, Spain

Richard Buttny

Syracuse University, USA

Marta Dynel

University of Łódź, Poland

Susan Ehrlich

York University, Toronto, Canada

Bethany Gray

Iowa State University, USA

Stefan Th. Gries

University of California, Santa Barbara, USA

Helmut Gruber

Vienna University, Austria

Pentti Haddington

University of Oulu, Finland

Kira Hall

University of Colorado, Boulder, USA

Richard Heyman

University of Calgary, Canada

Guangwei Hu

The Hong Kong Polytechnic University,

Hong Kong, SAR China

Susan Hunston

University of Birmingham, UK

Sylvia Jaworska

University of Reading, UK

Daniel Kadar

Dalian University of Foreign Languages, China

Helen Kelly-Holmes

University of Limerick, Ireland

Inger Lassen

Aalborg University, Denmark

Michelle M. Lazar

National University of Singapore, Singapore

Xiaoting Li

University of Alberta, Canada

David Machin

Shanghai International Studies University, China

Paul Kei Matsuda

Arizona State University, USA

Gerlinde Mautner

Vienna University of Economics and Business,
Austria

Paul McIlvenny

Aalborg University, Denmark

Lorenza Mondada

University of Basel, Switzerland

Cornelia Müller

European University Viadrina, Frankfurt,
Germany

Neal R. Norrick

Saarland University, Saarbrücken, Germany

Sigrid Norris

Auckland University of Technology, New Zealand

Gerard O'Grady

Cardiff University, UK

Anne O'Keeffe

Mary Immaculate College,

University of Limerick, Ireland

Louise Ravelli

University of New South Wales, Sydney, Australia

Martin Reisigl

University of Vienna, Austria

John E. Richardson

University of Liverpool, UK

Kay Richardson

University of Liverpool, UK

Betty Samraj

San Diego State University, USA

Philip Seargeant

The Open University, UK

Shi-xu

Hangzhou Normal University, China

Melisa Stevanovic

Tampere University, Finland

Maite Taboada

Simon Fraser University, Canada

Deborah Tannen

Georgetown University, Washington, USA

Hongyin Tao

University of California, Los Angeles, USA

Crispin Thurlow

University of Bern, Switzerland

Karen Tracy

University of Colorado, Boulder, USA

Theo van Leeuwen

University of Southern Denmark,

Odense, Denmark

Ann Weatherall

University of Bedfordshire, UK

Please see the journal's homepage for Abstracting & Indexing Services information.

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 1860-7330 · e-ISSN 1860-7349

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at www.degruyter.com/text

RESPONSIBLE EDITOR Srikant Sarangi, Aalborg University, Rendsburggade 14, 9000 Aalborg, Denmark. E-mail: sarangi@ikp.aau.dk

JOURNAL COORDINATOR Katharina Kaupen, Genthiner Str. 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 26 005 423, Fax: +49 (0)30 26005-250, E-mail: katharina.kaupen@degruyter.com

ADVERTISEMENTS e-mail: anzeigen@degruyter.com

TYPESETTING TNQ Tech Private Limited, Chennai, India

PRINTING Franz X. Stückle Druck und Verlag e.K., Ettenheim

© 2025 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

Questions about General Product Safety Regulation: productsafety@degruyterbrill.com



Contents

Editorial

Srikant Kumar Sarangi

Announcement — 437

Research Articles

Rachel Bristol, Samar Alhaqab and Federico Rossano

Narratives about epistemic trespassing — 439

Pauline Dupret

Damned if feminists do, damned if feminists don't? Political significance of institutional inclusive writing guidelines in a Belgian francophone university — 461

Chan-Chia Hsu, Yu-Yun Chang and Yun Biao

Evaluative language in Chinese online food discourse: overall distribution, local patterning, and readers' involvement — 485

Aadel Shakkour

Metaphorical language in the discourse of Yasser Arafat — 509

Sara Vilar-Lluch, Emma McClaughlin, Svenja Adolphs, Dawn Knight and Elena Nichele

The effects of modal value and imperative mood on self-predicted compliance to health guidance: the case of COVID-19 — 527

Xiaoqin Wu

Embodied movement as a stratified semiotic mode: how movement, gaze and speech mean together in the classroom — 559